華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑爛

今日一大張 定價每份伍仙 電話二壹陸壹

鴻合蟹欄

●大帮靚蚧上市●

各界食蚧 請來帮襯

價錢又平 貨色保正

電話二二三五

國華戲院

•全澳獨家啓用•

電風扇

即演新太平

●今晚●

北梅錯落楚江邊

▲艷膩欲流壓倒一切艷史空前無敵風流劇王之王▼……

▲描寫兒女之私香艷纏綿刻劃閨房之好綺膩温馨▼……

少主愛香璧·香璧愛表少·少主偷香·偎會表少調情·錯了·錯了！

艷！情肉之愛大胆描寫大胆演出

花旦王搏命唱小曲多枝枝枝好嘢

花旦王 譚蘭卿 領導

梁醒波 黃千歲 劉克宣 鄧碧雲 陳皮鴨 張醒非 鳳凰女 謝君蘇 白衣郎 郭如虹

明晚 徇萬千觀衆要求重演小曲劇王

王妃入楚軍

快演 楊貴妃

集中人力物力財力 排演保證空前偉大

英記餅家蒲節粽品上市

英記賣粽 年年第一

今年賣粽 更加稱雄

材料充足 別家不同

嗜粽同志 請來鑑別

一試便知

澳門新馬路 電話二三三九

域多利

即晚全澳首次公映

國華公司巨製 經綿悱惻社會倫理巨片

周曼華 白雲 主演

袁紹梅 蒙納聯 徐天任 徐風衡 主演 尤光照

紅杏出牆記

張石川導演 李昌鑑編劇 孫景璐客串

攝影技術水準與西片並駕齊驅！

哀感動人 本片攝影技術盡善盡美

頑艷無比 陰影波浪纖毫畢露

春心盪漾 與西片並駕齊驅

竊玉偷香 靚國片者切勿錯過

樂斯 即晚仍映 瑞士小姐 笑星羅路 哈哈雙星 主演

宏興鷓鴣菜

想你的孩子肥壯嗎·

想你的孩子活潑嗎·

想你的孩子週年平安嗎·

請常使服兒科聖藥

總經理 長發行

地址新馬路一號M

各式毛巾減價平沽

亞士北羅每盒二元二毫

鎖鍊嘜線轆每個一元二毫

力士香梘每件一元二毫

棕欖香梘每件一元叁毫

正蝠桃牌線轆每個一元叁毫

仙鶴牌線轆每個一元叁毫

（貨價一律西紙計）

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份撥借各股東每股可借港紙銀一十元如願借者請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

同安輪船有限公司謹啓

西曆一九四二年六月一日

澳門 六國飯店 擴大新貢献

比緣招凉計劃完成，成績卓著，早晚飯市，顧客激增，第懍滿損謙益之義，益切自強不息之念，爲副雅期，並酹盛誼，此運動所以劇烈展開也！謹以「不斷新貢獻，更求精益精，價格從廉」定十五字，深自黽勉，急起直追！邦人君子，幸明敎之！

●禮聘名廚● 午市夜市精美貢献

●專心調製●

△九龍餛飩▽

●九龍六國●

△九龍水餃▽

●一樣名齊●

酒菜部 滷燒部 革新運動宣言

（草堆街）

美綸

大帮淨莨紗綢

●全絲熟紗●

●薄利推銷●

●各種布疋●

●决不居奇●

平沽

滬港澳 眞不二價

老介福綢緞莊

夏季九折 大減價

夫！古蠶桑澤及萬方，人衣居其首，後世精益求精，機織改良，錦成七襄，聊贈美人，歌舞仙子雲裳，花鳥生動，開名綉斑斕，雲霞美麗，展良工之綾羅，貴莨紗綢，溜水而光滑，疏風而輿更舒，技習則巧奪天工，貨品能暢銷海外，各省綢緞，承貴莊之推銷，百週紀念，祝寶莊之興隆，鑒絲紗綃，上海老介福綢莊百週紀念。

江浙綢廠聯合全敬賀

運到大帮莨紗綢減價批發上海夏令紗綃冥絲熟紗請客選揀

地址草堆街卅五號

恭頌郭友誠大醫師

余患病十有餘年尤以去歲爲甚曾□□嘶音啞爲狀至危險得米糙□五號郭友誠大醫師診視針藥兼施療治月餘痼疾乃幸感恩淵深匪可言喻故特登報鳴謝俾患者知所問津焉

田畔街四十七號馮瓊仙恭頌

法律告白

買田啓事

坐落縣屬第六區長沙埔界土名走馬塘該稅四十二畝大小共二百零八坵連同基圍水利及一切權益一概出賣與余守善堂承受訂明雖業佃交易如有對於該田權利關係及華洋轇轕等情交易後概與余守善堂無涉特標貼外合代登報聲明如右

中華民國卅一年國曆六月十日

澳門辦事處 新馬路平安戲院右隣 律師林蔭民代啓 度狀師樓 羅巴

承頂聲明

茲澳門大碼頭街三十三、三十五號祥發輝記欄司理人徐輝今因志圖別業願將全盆生意公鈔牌照舖底行底裝修招牌家私什物燈按櫃等一概頂與張炎如承受乃用同祥發欄字號加多榮記二字經營業准于夏曆五月十二西曆六月廿五號在殷堆基律師處立契交易清楚倘日前祥發輝記欄有欠到各號貨項及昔借揭保單與華洋轇轕未清等情請于未交易以前與舊人祥發輝記欄理妥一經交易後與承頂人祥發榮記欄無涉自後祥發榮記欄生意盈虧與徐輝無涉除標貼門首外特登報聲明此佈

出頂人 徐輝 承頂人 張炎如 新馬路廿號二樓殷理基大律師代 仝啓

承頂聲明

各股東志圖別業願將全盤舖底傢私裝修貨物公鈔電燈自來水按櫃等一概頂於合勝堂承受乃用同宏福興字號加多成記二字準於夏曆五月初五日或西曆六月十八號交易清楚倘日前該號自欠到貨項借揭及華洋轇轕未清等情一概由舊人自理十足清找各界如有以上手續未清者請於未交易前與舊人理妥一經交易之後概與合勝堂無涉自後宏福興成記生意盈虧亦與舊人無涉特登報聲明以免後論

澳門十月初五街門牌七十八號宏福興合記紙店

出頂人宏福興 承頂人合勝堂 仝啓

夏曆五月初一

五洲酒店啓事

本酒店定期五月初一日派第十二期東息及東積凡我股東務希携帶息摺到來收取爲盼

平西（靚裝）

麻蔴每套□元 海青藍斜西褲七元 夏天絨每套五十五元 新式夏威夷恤每件七元 麻葛西褲每條五元 一律毫計算

爐石塘二十三號美宗洋服店

澳灣

大豐銀號

新馬路九十號

赤坎海邊街四十七號

專營

貨幣找換 電信匯駁

往來存欵 仄摺任便

（電話）經理室二七零九 營業部二七零八

永生昌記銀號

金銀找換 各埠滙兑 來往存欵

澳門十月初五街二號 電話八三七二一

寶安金舖 英昌銀號

火船頭四十一號 自動電話八九三二

買賣金條 銀條匯駁 上海廣州 香港各埠

匯欵快捷 妥當可靠

澳灣

廣豐隆

銀業部 貨幣找換 來往存欵 電信匯兑 快捷妥當

九八行部 代客買賣 服務忠誠 如蒙惠顧 無任歡迎

十月初五街四十號 電話七九四號

海邊新街七號 電話六八二號

想吸靚烟

請帮襯

朱廣蘭烟莊

金鹿煙王 八鄉生切 雙料蛤蚧酒 天津露酒

支店十月初五街八號 正舖河邊新街二〇五號 電話〇八三

永亨銀號

澳門新馬路一四弍號 電話七五三

廣州灣赤坎龍總督街 電話三五號

貨幣找換 各埠滙兑 交易公平 快捷便利

澳門

明利

地址十月初五街 自動電話六八〇

直接匯欵

香港 廣州

本號宗旨 匯欵快捷 找換貨幣 價格公平

月嘜 運到大帮

哥士的

新到上海益豐廠一百五磅玻璃樽裝

關前後街後秀里永合木箱廠

專醫肚痾肚痛

不論急慢性病痛扭痛刺痛脹痛濕熱痛肚痾水瀉紅白痢痞慢驚水瀉均是胃腸受病本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多 白馬行醫院後街一號 電話：二七二七 潘拙菴醫師啓

眼科專門

何佩儒 何國治 何國器

址（中央酒店斜對面）轎仔頭大街一叁肆號

李天賜牙醫院

鑲牙口 牙外科

設X光室凡人體各部均可攝照 人士及同業醫界服務

澳門板樟堂路十號 電話七六九

聲明啓事

啓者本鄉前因救濟鄉民糧食起見故集合議決將横門蟹龍環沙田一頃二十畝憑中人天成堂承買·爲本鄉鄉人歐陽天武歐陽天嘉兩君登報反對後經全鄉議決舉派代表赴澳將變產原由·向歐陽兩君解釋一切並蒙兩復贊同特登報聲明請天成堂放心交易可也

中山縣第四區蔴子鄉鄉長歐陽廷梁名雄 三姓耆老歐陽天年陳定活梁名槐暨全鄉鄉民仝啓

中民國三十一年六月十四日

買田廣告

本堂現買到中山縣第五區南屏鄉張積厚堂經理張昭頴坐落土名縣屬金斗灣黃猄兜四和圍該稅壹頃連租穀耕牌坦坦鴨埠及一切水利盡坵段房屋佃盡買無餘今己立約交定訂期舊曆七月底交易倘與該田自權益關係者或親友按揭項及華洋轇轕未清等事須未交易前請即向該田値理等理妥交易後無論任何轇轕概與本堂無涉該田便爲本堂物業特此登報聲明免滋後論

吳彰蘭桂堂啓

買田廣告

啓者本堂置定買到北山鄉楊龍章祖値理楊訓作房長老訓通訓潤訓拱等承祖遺下潮田一段坐落中山縣金斗灣大鄉底即土名猪雌咀下八十畝零該上稅田一頃零六畝四分六釐連基坐英兜坦暗坦沙坪水道田頭坦尾一應盡賣經立帖未定訂限於國曆六月內立契交易雖業佃該田倘與典按按揭保利權關係轇轕不清等情於未交易以前與賣主楊訓作等早日理妥一經交易之後概與本堂無涉除懸紅標明外特此登報週知以免後論此佈

寶明堂披露

民國卅一年國曆六月十日

美亞墨水筆平沽全澳

款式百數十種　全部割價傾銷　向持薄利宗旨　誓比別家相宜

美國地球牌筆　每枝港紙十八元
美國大衛牌筆　每枝港紙十二元
美國犀飛利筆　每枝港紙十九元半
美國依飛伯筆　每枝港紙七元半
美國三號派克真空管筆　每枝港紙六十五元
國貨新民牌筆　每枝港紙九元半
國貨學生女庄筆　每枝港紙一元
地址新馬路　舖票廠對面

祥珍老茶莊銀號重要啟事

本號自開辦以來並無分支店號與及別號茶庄，有圍內聯絡等情，近有無恥之徒冒認本號圍內名義，藉以推銷貨物，不顧商德，茲特聲明，敬告愛護本茶庄人仕，幸勿受其所愚，不勝感盼。

本號新址十月初五街一百六十八號近新馬路口電話四七九號

人熱症幸遇良醫

鄙人近由港來澳旅次，突患大熱症，纏綿數天，體溫達百零六度半，痛苦難堪，危在旦夕，後幸由友人介紹陳大耀醫師診治，針藥並施，越數小時熱度降至百度，翌日體溫復常，霍然而愈，如先生者可謂大熱症之聖手，特登報鳴謝，並為同病者知所問津焉。

新豪酒店三〇八號房何樹根謹頌

地址：新馬路十九號　電話二五七九

隆重的禮物

端陽佳節，比然！太太先生們，最好禮物，饋贈親朋，可是不要忘記了最主要的一款，帆船牌蛤蚧酒，它不祗有味香醇，而且裝璜瑰麗，必使情意失色，倍形隆重。

（各處均有代售）

澍香園蛤蚧酒廠　石街一九號電話四八一

省港澳　周大福金舖

英軍增援蘇聯 登陸摩曼斯克
北非戰事激烈進行

（斯德哥爾摩十二日電）消息靈通人士，對於英軍在摩曼斯克登陸一節，頗表懷疑，彼等雖相信有為數頗多之英軍抵達摩曼斯克，但信為軍官及其他技術人員，估計英軍人數約一萬人至二萬人之間。

（柏林昨晚電）德高級司令部公佈稱：一斯巴托普前綫兩軍短兵接戰後，德軍已佔入堡壘區內，最現代與最強固之史太林式堡壘亦為德軍佔領，蘇軍反攻業已失敗，德轟炸機在炮台之南部海外擊沉一艘萬噸敵運輸船，又在卡爾科夫之東區被包圍之敵軍已告消滅，或被我俘虜矣，我軍與敵軍殘餘部隊接戰，仍在進行，至今已俘獲敵軍二萬人，坦克車一百六十九輛，大砲一百十三門，又關于北非方面，德義軍隊已獲得優勢，威脅敵軍右翼，毀英坦克車五十四輛，另俘四百餘人，德轟炸機擊落英機九架，德方無損失，又在地中海方面，馬杜魯之北，德轟炸機擊沉五千噸之敵船一艘，另有兩只型船隻及保護艦被擊傷云。

（開羅昨晚電）中東戰報稱：六月十二日，我裝甲部隊與敵軍在多波洛克之南區域內發生劇烈激戰，我自動部隊在敵軍後方活躍，毀敵軍車輛頗多，俘虜敵軍多人，又有我軍在阿丹區內，向敵軍發砲轟擊，迫敵軍向南撤退，又六月十二日，我軍第五十師團之一隊向密特非爾之西義軍陣地猛攻，並擊敗敵軍云。

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱：「馬馬里加方面戰事繼續推進中，敵軍進攻拉沙里區，結果不逞，杜爾多昨晚再被空襲，義大利魚雷艇在斯巴托普海外，於六月十二及十三晚上以魚雷擊中蘇聯摩托船一艘」。

（安哥拉昨晚電）此間接到情報稱：自五月中旬以來，約有軍車二百輛，其中有四十輛滿載德軍武器及飛機與潛艇零件，經過南斯拉夫直赴保加利亞，相信係經錫倫尼加轉赴非洲在里比亞之德軍者，事實上德軍利用綿長之伯爾格萊德蘇非亞與錫倫尼加之綫，可見德軍此舉係避免米爾羅維區將軍及其游擊隊而沿用此綿長路綫，以免行過游擊隊所控制區域，事實上經過伯爾格萊德之貨車並不多，因游擊隊之破壞行動尤其是在于鐵路綫更為擴大也，又據中立觀察家報告，五月六日，蘇非亞方面有保國軍士十三人被發覺懷有炸彈，保人在保或佔領之希臘領土中，乃受飢饉之威脅云。

西北江戰事轉劇
韶關昨晨發出空襲警報

（韶關十四日電）西北江戰事，日來轉劇，華軍已居主動地位，韶市今晨曾發出警報，但日機未飛抵市空，居民亦甚鎮定。

（韶關十四日電）粵漢路正面源潭日軍一部，十三日晨進撲牛屯圍，黃坭坑，當為華軍截擊，雙方激戰約一小時，日軍始不支退去。

（韶關十三日電）十二日上八時，琶江南岸高地日軍向北岸發砲轟擊，華方無損失。

（肇慶十四日電）三水日軍連日遭華軍夢擊，頗感不安，十三日有日砲兵一隊開赤木棉，攬岡一帶，向馬房，大沙等處隔河轟擊，藉此報復，惟彈多落荒，華方無甚損失。

（肇慶十四日電）新會日軍一部，昨沿新鶴路出擾，被華軍阻擊于井根附近，無法前進。

（肇慶十三日電）新鶴新開兩路日軍，一度小攻，已被擊退，現均江沿皇，安謐如恒。

墨索里尼下令動員平民參戰

（倫敦昨晚電）據謂羅馬無線電稱，墨索里尼已正式下令強迫動員所有平民參國戰役。

牙科專門醫師　楊俊卿　醫務所播仔頭新馬路即中央科對面

美空軍在近東活動引起各方極大注意
美機被迫降落土耳其

（安哥拉十三日電）路透社記者訊：本記者今日目睹美國巨型轟炸機三架，排列於安哥拉飛機場之跑道上，該機等係轟炸機內無損傷之象，此一式四引擎型者，均係統地後抵此，此間人士相信，彼等曾出襲尼古拉也夫，及羅馬尼亞若干地點，據悉，德戰鬥機曾進擊美機，直至彼等進入土耳其領海為止，當時土國巡船會向之開砲，德戰鬥機始折返，傳美機係在埃及起飛，此點引起各方極大注意，因美國空軍在近東活動之消息，此尚係首次，專家揣測，美機必係於歸程中受德機追擊，被迫脫險，誤採航綫，因而汽油告缺，被迫降落云。

印度問題
格拉第談

（舊金山十三日電）美國赴印技術代表團團長格拉第，本日返抵此間，稱，甘地勢力持不採用暴力政策，然印已逐漸成為抵抗侵略堅強之前綫矣，印度目前正在發展工業所需要之一切資源，為鐵煤及錳等，本代表團已提出若干建議，改進印度之工業，並建議派遣技術機械專家協助改進工作，且身所需要之準備，其本可以物資供給中國，並使印度不僅能供給其本裝，格拉第又稱：吾人必對中印兩大民族之驚人活力，獲得深刻印象，彼等乃未來期間強大國家之一員，在中印並無日德之支配力，彼等僅希望開發其本身之天然富源，安于其本國之命運而自得，關于印度之未來問題，格拉第將應視為英帝國之古舊觀念，于戰後一建設問題，彼言，吾人必須建立一新世界，使每個國家均佔有一重要地位，一切國家均須致力于和平，然後吾人始能保證能獲得長久之世界和平云。

瑞典國防會議通過重建國防機構計劃

（斯德哥爾摩十三日電）瑞典以八千萬鎊重建其全部國防機構之五年計劃、業於本日由國防會議通過。

全世界慶祝聯合國日

（倫敦十三日電）全世界自由區域均一致慶祝聯合國日，紐約方面本日有美國人五十萬參加遊行，此為準備作極大規模之遊行，預料到場參加者有希臘國王喬治，美副總統華萊士，威廉明娜公主，瑪琍公爵夫人，大公與公爵夫人，總統羅斯福，全球廣播，各聯合國家之代表，均將參加，統定于四日在白宮對美國、加拿大、中美、南美各國教會主持，遊行及紀念會節目內已編排定，各聯合國家之人民，均將參加，需要工業工人，將結隊面服務隊民兵，及軍遊行，向英國政府所在地之紀念碑進發，大英帝國各地，均已籌備慶祝，開普敦方面，希臘王室人員，亦將參與盛會，南非總督部肯爵士之前，遊河利亞附近之中心區，軍隊千人，將在比勒陀利亞，總理史末資，內閣閣員，及外交界人士，均將參加，已頒佈全澳人民貢獻一切爭取勝利，以紀念聯合國之國旗日，紐西蘭全國亦將舉行紀念儀式，印度方面之紀念儀式，將為在新德里總督府前廣場，全體向聯合國家之國旗敬禮，最近在緬甸作戰之華軍及羅卓英將軍均為上賓云，英蘇同盟條約，蘇聯方面協定甫經宣佈，並受人民熱烈歡迎，明日各工廠及前綫軍隊，亦將舉行紀念會，完成全世界之環球慶祝大典。

（重慶十三日電）英陸海空三軍統帥于聯合國日代表英國人民致敬，分函中國海空軍，各電分誌如次，英帝國軍參謀總長布魯克電：英國陸軍致彼等之英勇盟國中有中國之軍，實為無上光榮之心情，彼等並以熱烈之心懷擁望彼等攜手解放亞洲人之束縛，英國海軍總司令龐德電：英軍海軍頃自彼等為同盟國之自由正義而作戰之各處海面，對向君等致意，各同盟國間之聯合海軍力量，必能克復吾人之強敵，英空軍總司令波多爾電：英國空軍敬向吾人之英勇中國盟友致意，希望吾人不久即可以獲得勝利。

（華盛頓十三日電）白宮秘書歐爾利宣佈：今日星期日下午白宮招待聯合國代表會議中，墨西哥及菲律賓亦將正式參加云。

（韶關十四日電）今日慶祝聯合國日，市中心高懸廿七國旗幟，顏色燦然，迎風招展，市民鼓舞狂歡，對盟國大團結益增勝利信心。

（重慶十四日電）今晨美大使高斯，英大使薛穆，孫科，王寵惠之陳，中國兩大政治家已陸續發表廣播，諸君已聆孫科、王寵惠兩博士，一致慶祝聯合國日之演辭矣，諸君亦已自彼等之演辭中獲知中國希望能戰後建立何種世界，即國家間與個人間之和平與機會均等之世界，此種世界樹立基礎所需之犧牲，恐無他國如中國之甚者，中國所希冀之世界秩序，聯合國家之億兆民衆亦同樣希冀，且今日此等聯合國家已一致以達到此等目標之堅定決心矣，余希望余能以吾人慶祝聯合國日之背景，對諸君作適當之描述，君等所悉，自日本開始侵略中國，迄今已五載，中國已以驚人之毅力與機巧應付此等問題，且無論如何，中國仍屹立不移，是以象徵中國不屈不撓意志之心之重慶，乃為全世界各地家喻戶曉之一名辭，為自由民族而言，重慶乃聯合國家所為振奮之精神之象徵，獨裁者而言，重慶乃若干民衆甘冒危險，忍受痛苦，不願接受侵略者之束縛之象徵，重慶之民衆情緒，乃極高漲，斜枕于揚子江上之重慶城，到處斷垣殘壁，然市民則孜孜不倦，使一切生活照常進行，空襲警報網以及防空洞之供應方面，重慶直可與世界上任何城市比較而無愧色，重慶之應成為世界理想中之一項事物，實無足異，君等在此地可感覺一偉大領袖之感召，以及一偉大國家不屈不撓之意志，吾人希望中國終有一日能獲得大量之接濟，使中國軍隊足與強敵周旋云。

日機襲擊達爾文港

（墨爾本昨晚電）官方公佈稱：「達爾文港方面，敵重轟炸機廿七架，由二十至十五架敵『零式』戰鬥機保護，襲該港機場，場中受輕微損失，我機凌空應戰。

誠發隆生藥行　附設大字堂敦請著名上等配劑　新到大帮藥材代客蒸代客煲　請君留意　貨正價宜　十月初五街

日語速成科　南灣九十七號

由精通日語並富有經驗男女教師担任，速成班：兩個月畢業，速成班：一個月畢業，教材實用！進步迅速！（入學每五日開始報名）

白馬行醫院後街一號及三號　電話二七二七

耳喉鼻專科醫師　廣州　麥嘯皋

潘人和精釀參鹿虫草酒

味香色濃，醒胃提神，把盞言歡，飲之微醺，最醇最舊，最靚最平，所以博得人人讚賞。

支行十月初五街門牌二十八號

光大寫字樓　堅固貨倉出租　河邊新街廿九號　交通便利　附近碼頭

佛山人和悅老酒庄　天下馳名豉味人和酒　創製健體龍虎鳳酒　支店爐石塘

老牌參茸寶大行　新到野花旗參　天字野參　燕窩雪耳　澳門板樟堂街二十七號

存有藥品者注意

汪如自香港辦來藥品或有家存藥品不甚合用者欲割讓者請到新馬路五七號中西藥局內與鄭光君面洽，無論何種藥品或醫學器具多少均受。電話：三八零

范國金醫生　參鹿酒

省港名醫范國金二十年臨症多，經驗富，氣香味醇，生津益氣，延年却病，四季咸宜，（大樽壹元，半斤二元）庇山耶街（爐石塘）二十四號，仁壽軒參茸藥行啓

硬領恤衫專家　南華洋服

禮拜名裁師陳桂琛主理　大帮新款時裝各色堅貨　地址草堆街十六號

江伯昭醫生回廣州啓事

敬啓者本醫生回廣州梯雲東路二十號復業診症，特於啟行之際與各界朋友辭行，但本醫生所創製之掃痰丸各處藥房藥店均有代理，購者請往本澳十月初五街二百零一號裕興隆，渡船街一九號如如室，為總經理購辦可也，通訊處

德國黃色素注射藥　專醫白濁　即日見效　輕者二次　重者數次　定可全愈　陳大耀診所啓　新馬路十九號　電話二五七九

封鎖北美
德方宣佈

（紐約十三日電）柏林廣播，宣佈德方現對北美封鎖，自本月廿六日起，凡進口美加沿岸船隻，將予以擊燬云。

……蘇聯敵機一架，我方亦損失一架，又萊保該港，擊中機場及船塢區，新愛爾蘭島方面，盟軍飛機襲擊敵方船隻航行，極有成績云。

莫洛托夫曾赴紐約遊玩

（華盛頓十四日電）蘇聯駐美大使館當局頃稱，莫洛托夫最近秘密訪美，係搭乘蘇聯之轟炸機抵此，莫氏等一行十三人，于五月廿九日到達此間，機中旅客，係蘇聯之外長也，莫氏留美期間，曾赴紐約街頭散步，並入著名之電影院欣賞美國電影，亦未為人發現云。

英機轟炸法北

（倫敦十三日電）英國「噴火」式飛機，今日飛至法國北部，轟炸工業目標，及敵方飛機綫云。

愛輪被德擊沉
愛提強硬抗議

（柏林十三日電）愛爾蘭政府情報局本日發表下列聲明稱，據來梅號航于部告，該船之損失，乃德機攻擊之結果，以故我國駐柏林代辦已奉命向德政府提出強硬抗議，並要求賠償船貨之損失云。

捷人多名處死

（倫敦十三日電）布拉格廣播今夜發表，捷克續有廿四人被處決，內有青年三人，其中一僅十八歲，其中並有公務員數人，教授一人云。

日機轟炸上饒

（吉安十三日電）今日日機十五架，分兩批在上饒投彈，五架分批在台水，樟樹一帶盤旋偵察。

芬蘭燈火管制辦法暫時停止

（維琪昨晚電）據維琪通訊社赫爾辛基消息，芬蘭最高司令已下令由星期日起所有燈火管制辦法暫時停止，但該命令未有施行于「若干軍事區域」。

瑞典將正式向英德抗議

（倫敦十三日電）斯德哥爾摩訊，瑞典政府對英德兩國飛機越境事，將提出正式抗議，英機飛過瑞典領空一事，係于九日晚間在芬蘭海岸附近，德機一架，係四月十二日飛過伊斯塔德區上空云。

痢

小兒日前忽然發冷發熱，半夜大瀉不止，發熱出膿血，胃口全無，腹部扭痛，肛門紅腫，狀極沉重，經醫罔效，聞潘醫師擅治此症，特往求診，數日之間即已全愈，完後即啓。潘醫師寓白馬行。提督路致昌號鄭文波啓

香港　王慕通　潘醫師寓荷蘭園正街四號　電話二七二七

醫咳名家　廣州盧佐文　滅咳丸　專治新久咳症　石塘小巷廿二號

香港　招蘭添　醫師　東林樟堂街十六號二樓

平安（即日晚今）馬交歌詠社 為托兒所義演籌欵 開演時間 下午九點正

國華 改用新式裝機 全天書機電扇 院如清涼

新太平劇團 譚蘭卿 黃千歲 鄧碧雲 劉克宣 陳鴨 張醒非 梁醒波 導演 日戲休息 今晚夜演 風流香艷 紫鬢古裝 劇王 北海南妻 錯落多夫 楚江邊 京賤 林坤山 大口何 主演

域多利 即晚全港首映 國語公司 纏綿悱惻 社會倫理巨片 紅杏出牆記 周曼華 白雲 袁紹梅 呂西子 蒙納 並駕齊驅

樂斯 即晚放映 美高梅 一年度 笑料豐富 肥瘦笑星 羅路哈地主演 瑞士小姐 名片大傑作

△本報▽小廣告 費用廉 收效大

梁津記 顧繡 褂裙，長旛，神衣 賣草地街 電話二六六一

卅年經驗 黎啟康醫師專醫白濁 本醫師積卅年經驗 專醫一切新久白濁 舉凡小便刺痛尿終帶血腎囊腫痛骨節炎龜頭乳疽炎淋性橫痃雜菌性白濁等症有此經驗治愈必迅速 本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國 曾任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師 一診所：水坑尾街卅七號

滬粵港 天喜堂老婢調經丸 各處藥房均有代售

總理紀念中學暨小學各級招夏令生

班級：升高中一、初中一、暨小學各級 另設高初中英文補習班

上課：七月六日至八月八日

校址：南灣花園角

收費：為利便清貧學生補習起見收費從廉

教師：國文數學連聲海陳叔舉 英文教師戴恩榮 鄧肇元 數理化教師曾文幹 黃漱石 任德芬

報名：即日起

派章程處：本校及中華商務兩書局

本埠新聞

警探當局 破獲海面械刦漁船案
新口岸尖頭快艇內搜出手槍二枝 各匪登岸警探伏伺五匪一網成擒

（本報專訪）男子江某、以捕魚爲業、於前（十二）日凌晨、駕舟出海捕魚、駛至九澳海面、天甫發白、突有男子數人、乘尖頭快艇、迎面而來、迫近江艇時、彼等各露械相示、時江捕魚工作未完、僅得龍利卅餘斤、匪等除將鮮魚取去外、並將魚網卅餘張探取、始揚帆而去、江急駛舟回澳、立向警署投報、是日正午、警方得接線報、悉匪等泊艇於新口岸附近、警方立派警員、偕同失主馳往新口岸、由失主認識尖頭快艇、爲匪等所乘之物、遂由警員在艇上搜獲左輪槍二枝、但無子彈、艇中只有老婦一人、攔住、各人均已登岸、少頃、匪徒五人、先後回艇、警方即將五人逮捕、在兩匪身上、搜出子彈十六枚、解署訊問後、柔魚網已售他人、即按址起回贓物、錄取口供後、備文移交法務局究辦云。

馬交歌詠社暨管絃樂團 今日聯合義奏籌欵
下午九時在平安戲院舉行 希善長仁翁踴躍購劵入座

（本報專訪）馬交歌詠社及馬交管絃樂團、乃本澳愛好音樂之高尚中西仕女所組織、且有音樂名家高爾地教授爲之領導、研究高深之古典音樂、其團員多屬飽學知名之士、品藝清高、故成立至今、並未及兩年、已有相當造詣、曾公開演奏二次、俱爲劝勞於社會慈善事業籌欵之義舉、此次第四次音樂會、係爲托兒所籌欵而舉行、於今日下午九時半假座平安戲院作一度演奏、又得平安戲院主人義劝戲院一天、節目極爲豐富、包含各種古典音樂、尤以節目第一全部爲大歌劇「鄉村騎士」Cavalleria Rusticana選出、並得波治夫人及戴堅那君之獨唱、更爲生色、次則「佛曲」、查該佛曲乃佛教念經之曲調、由高爾地教授配以和音、以古典音樂的形式奏出、但絕不失中國佛家之情調、誠中西音樂融洽之先聲、查票價爲一元、二元、三元港幣、場內爲保持莊嚴起見、不設勸捐、屆時有門票出售、欲預先訂座者可往平安戲院售票處、現下存票無多、想一般音樂愛好者當不交臂失之。

泰興中央售章 收捐欵數千元

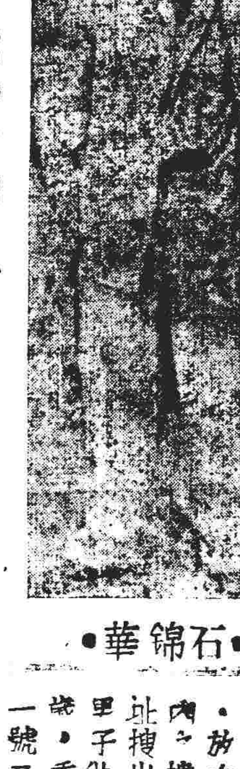
（本報專訪）泰興公司中央酒店職工售章、昨日捐欵成績甚佳、計鍾子光二千五百元、鍾子光夫人一千元、一枝花、梁菱花、黃兆鴻、馬師曾、潘惠予、以上每捐五百元、皆爲大洋計、捐五百元以下者甚多、未克備錄、至昨日下午由章主席團監視下、將各隊捐欵錢箱、共得欵西紙七百四十元二毫、雙毫七十五元四毫、大洋一百零七元、仕士卅七枚、票五毫云。

銀業行 昨選出下屆職員
正主席梁後源副主席鄧晴隆

（本報專訪）本澳銀業、昨午召開全體大會、改選下屆職員、結果選出委員十五人、候補委員三人、旋推定司鴻銀莊梁後源爲正主席、鄧晴隆、萬昌銀號一蟬聯副主席、富衡銀號爲財政、大興銀號爲常務司庫云。

石錦華爲警探捕獲
露械威迫行人刦匪
興隆街破獲機關匪徒供出舊案

（本報專訪）月來治安當局、迭得市民投訴、謂有一青年男子、身穿西裝、於光天化日之下、行人疎稀之道上、截刦行人、其截刦方式、先揚衫以示行人、則懷中有手槍一支、然後指嚇禁勿聲張、幷威迫行人將欵交出、得手後、始從容逃去、而被刦者損失均在百元以上、警方得報、以該匪如斯斗胆、乃密飭所屬、加緊查緝、果於前（十一）日午間、警探匿於三巴仔街聖若瑟學校後門內、以伺該匪、須臾有一身穿白色西裝之青年、途經是處、及覩諸探、神色即露慌張、諸探急露械將該男子逮捕、在身上搜出螺絲批一個、加以帶訊後、該男子供出有小童玩具之手槍一支、放於三巴仔街陳家屋內之樓梯底下、警探按址搜出、解署訊后、該男子姓名石錦華、廿八歲、香港人、住連勝里一號一樓、曾在三巴仔街、大廟頂、大三巴街等處、截刦行人數共卅八次、所得欵銀、多未用去、警方判押候署中、一俟口供錄備後、即行提解法院辦理云、又日前警探在興隆街卅號破獲一刦匪機關、除獲槍械外、幷獲匪徒黃登、劉暖、伍榮、蘇見文、陳二等多人、日前供出曾刦洞大烟室貳次、彩雲閣烟室一次、昨日又有沙梨頭海邊新街某號豬欄東主劉某投訴、謂月前被渠往家一疏子與某處一匪刦去雙毫二千餘元、大洋千餘元、金鏢一個、警方將黃等追訊、亦得悉上述刦案、又爲渠等所爲、乃加緊追訊、以便破案云云。



石錦華

督察長談話 被匪搶刦後須即報案
前晚警探破獲海面刦案一宗

（本報專訪）督察長昨日發表談話如次：

㊀關於市民被匪刦掠後、而不來投報、及當事人又不肯召警求援、遂造成匪徒石錦華得以僞槍而行刦卅八次之多、此爲市民失策所致、以後市民遇刦時、當時或限於情勢、無從求援、事後即召警及報案、俾警方易於追查。

㊁平民麵飽、由於十六日起、每個售西紙一元、此後全澳麵飽站、僅得荷蘭園街口復興麵飽店一間而已。

㊂治安部又於前（十二）日晚間、於海面破獲刦案一宗、（詳細另段）。

㊃各種交通車輛、須按季令納牌、及行駛須依照左上右落、通警察、以維持街道交通云。

中山五區三日行

本報特稿　李隆民

記者日昨因事前往中山、順道探訪當地近情、爲使一般關心者明瞭起見、爰將經過、略紀如後、十一日上午十一時半、由澳起程、出關閘經三廠、受日軍檢查驗證後、即乘單車至五區界涌下車、費時約一句鐘左右、再由基堂取道八龍堂、沿途所經、均屬鄉民整理農事、及有等忙於收割、甚少見有□□巡防、抵龍星石堂後、轉入中堂、然後抵荔枝塘、行約兩點半鐘、而所經之地、非常荒涼、沿途乃日基即山麓、辛苦非常、至荔枝塘後、再取程往沙尾往鴻灣、所經地方如坦洲、金斗灣、沙心等一帶鄉村、不下數十處、惟每鄉均有新谷登場、其中以沙尾爲最夥、現時中山新谷登場推銷、已陸續上市、穀每担約值大洋一百八十元至二百餘元左右、新米「金山占」前十二三日每元大洋得三或四両、惟昨十四日則每元可得四両半、一般鄉人預料今後新米、將日見價跌、記者所經路綫、均未受任何爲難、抵鴻灣、留宿一宵、始取道沙尾返灣仔、然後由某地、乘小艇抵澳、費時已達二日。

港鎳價漲
每百元加水卅餘元

（本報專訪）查港鎳幣、爲軍用品主要材料、銅仙雖亦爲軍用品材料之一、但遠不及鎳幣價值、邇來迭有人向各銀舖出高價購取、每百元港鎳、值十元港紙一百三十餘元、較之臺價值更高云。

市民盼望當局發出一仙幣劵
以調劑銅仙短絀

（本報專訪）本澳銅仙短絀、價值狂漲、每毫僅換得十六枚、以至影響市面上零碎找贖、而市面上甚至感覺、中下級市民更以爲苦、表面上銅仙價漲、似乎對一般小販有利、惟實際上、銅仙價漲、甚少人要、星物因是小販生意、反比以前冷落不堪、此種現象、當局對此、殊使民生甚大、當局日前會關懷、印就大幫一仙輔幣券、貯藏於西洋銀行、日前市面銅仙短絀、市民亟望當局早日將大量一仙輔幣券發出、流通市面、以爲調劑、銅仙短絀之困難問題、庶可解决云。

警友卜球隊 又傳捷報
六比〇痛擊皇星隊 二比〇最樂勝風雲 華南今日出戰少強

（本報專訪）昨日良友場上、有兩幕比賽演出、結果弱肉強食、最樂隊以二比〇克服風雲隊、警友隊以六比〇痛擊皇星隊、查警友隊出師以來、徬得赫赫戰果、除兩度被逼和局外、餘皆告捷、成績斐然、其功以能自此收獲、中鋒黎兆榮歸功實多、昨日對記者稱、彭彼得將於星期四離澳返港云云、失警友去此一台柱、主將劉松生、足傷又未痊愈、陳容未免又無搖對、其不敗紀錄、短期內勢必爲人打破也。

查今日小球戰訊、八時假良友球場舉行華南大戰少強、少強乃閃電榜上有名隊伍、華南新軍多衆、朝氣益然、雄師、屆時兩雄相遇、必有一場精彩表演也。

名醫到澳

奧梳利醫生爲香港大學醫學士、曾任香港瑪利醫院醫師、專任解剖助理醫師、尤精於婦科產科、聞最近經已抵澳開業、醫務所設在新馬路一號C二樓、診症時間每日上午十一時至下午一時三十分、並聞該醫生品學兼優、小心將事、凡經其診治者、莫不着手春回、現澳門政府亦委該醫生專理葡籍難僑云。

海陸豐同鄉會 遣送二批歸僑
同鄉會十三批歸僑今日抽簽

（本報專訪）潮汕海陸豐鄉民、在澳謀生者有一千餘人、其中以拉手車爲業、一家數口、在戰事未發生以前、尚可維持生活、及至時局逼變、物價飛漲、生活困苦、一落千丈、彼輩終日奔波、難求的生計、而每淪爲餓殍、柯麟等遂設法遣送同鄉、俾另謀生計、月前由同鄉會協助首批歸僑三百餘人、乘輪出發返鄉、近接消息、該批鄉民、已安抵目的地、海陸豐同鄉會又編定第二批歸僑百人、定於十七日啓程返鄉、昨已由同鄉會協助辦妥證明通過等手續云、又同鄉會第十三批歸僑、定於今日上午八時、在鏡湖義學抽簽登記二百名云。

昨晚金融市價
千元港紙略縮 值 七五
千元港紙 值 六七
十元港紙 值 八寸
大豐銀號報

大來金鋪 草堆街六十一號 專營金器首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己、買賣歡迎。

奧梳利醫生 香港大學醫學士 曾任香港瑪利醫院醫師 專任解剖助理醫師 統理內外全科婦科產科 診症時間 每日上午十一時至下午一時三十分 醫務所新馬路一號G二樓（即西洋銀行對面光華洋樓上）

廣州中醫 陳任枚 仍寓嘉野度街東街七號 照常診症

廣州 黎鐸醫師 寓東白馬行六號

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減贈 醫所 沙欄仔傑家園菊行

檢便注意 凡到所驗糞須往驗便 後由指定照相處 善香園內攝影 如在外間拍照者概不發生效力

毛巾 採辦注意
本廠選用上等花紗，專織車身雪白面巾，冲凉巾，毛巾恤衫、名貴線巾，價錢克己，諸君惠顧無任歡迎！
廠址：本澳下環太和巷十二號
發行所：通商街十三號國際酒店左便 昌盛行
良工毛巾廠謹啓

港澳 一新行 出入口庄 海邊新街九號（即南京戲院附近）
第五期減價貨品（西紙本位）
利華藥梘……一元一
力潔花嘜鞋羔……八角
新花短絲襪……一元五
運動膠底鞋……三元
黃斜西短褲……三元五
新欵童庄衫褲……二元九
大幫新貨 火石 線衫 手帕 牙刷 膠梳 口琴 批發零沽

和記行 新馬路第五號 買賣各種貨物
（即到貨）大批蔴價絲襪 大批味精粉 大路咖啡 希路門丸 散止咳 大細泡打粉 大批幼紗毛巾
（零沽價部）線襪每對 固本梘每件 幼紗毛巾每條 男庄線襪每對 一磅庄臘腸每斤
以上各貨 零沽 批發 歡迎

清宮秘藥還魂 固腎丹
香港腎科專家 黃一鳴監製 專治腎病唯一藥
腎虛陽萎 滑精反滴 早洩遺症 腰痛夜尿 心跳耳鳴 血虧失眠
一服見功
發售處 澳門荷蘭園正街卅四號

介紹理想的療養所 聽松山館
本澳松山擅水木清華之勝、攬臺榭之奇、……
徐偉卿 劉柏盈 徐佩之 同啓

周生生老金舖 造近代白金鑽飾 買賣鑽石玉器金飾 澳門新馬路門牌一二三號 電話二五九六 香港大道中何東行一七六號A 電話二三八零

陳永福贈診 毒症 精製新方白濁 小便刺痛或膿 一日見功 三天全愈 東望洋街十號二樓

買顯微鏡 請約略……十九號樓下鄭榮桂欲買全套顯微鏡或鏡頭 如自割愛請到上列地址面商

包醫白濁 無論你吃過甚麼藥打過甚麼針而未全愈者 請注意你的白濁已進入慢性期矣……

澳門英記茶莊 著名壽眉王 大幫新茶上市 正式荔枝紅
▽本莊運到大幫新茶發行零沽格外相宜 十月初五街一百一十五號

粽品大王 咀香餅家
△什錦裹蒸粽 正式蓮蓉粽 玫瑰豆沙粽▽
著名家鄉蘆兜粽
△香滑梘水粽 貨靚價平 清平直街廿號▽

和昌磨房 田畔街十號 電話二二七二
磨穀 起貨快捷取費低廉
貴客賜顧請到本磨房或十月初五街陳聯馨香庄接洽可也

價言大家 知天廬 寓南灣人酒店花園內二號房 每日午後二時至七時候教

（一六三一期）

湖山二十八宿

（一八〇）　　•華文標著•

（六）鬼眼忠[illegible]雖小偷村　林錦屛大破黑煞牢

何秀才還頻頻察酒飲。眞是人家出酒他出命矣。另一調女子答曰。鶯妹。汝勿多口。我告訴汝。何秀才此人。不祇嗜酒如命。又是急色兒之流。前數日他來署。我將命裝烟時。他竟用眼睛戲汝。汝[illegible]斟酒時。須認提防他調戲汝[illegible]。燕姐言畢。[illegible]鶯妹聞[illegible]端此酒[illegible]欲入後堂。林錦[illegible]快疾[illegible]至鶯妹背[illegible]一手將鶯妹衣[illegible]抓回。鶯妹失驚叫喊。更拔口欲叫救命。但說時遲。那時快。林錦屛已一手將她口唱塞住。低聲曰。[illegible]。我並非害汝。鶯妹見是女人聲音。膽頓壯。顧詢曰。汝是誰。林錦屛不暇多言。便將鶯妹[illegible]。[illegible]花基[illegible]飛步[illegible]。宮而[illegible]此[illegible]燈輝煌。儼如白晝。階下祇侍立[illegible]兵[illegible]已。[illegible]乃[illegible]臨敵者[illegible]。一個箭步。便竄入後堂。如一陣風般。逕[illegible]鎭身旁。協鎭[illegible]竟是武官。當林錦屛[illegible]身旁時。便已發覺。即厲聲喝曰。有刺客。一面說。一面推桌而起。欲拔取佩劍。是時。侍立於階[illegible]兩親兵。亦俱挺[illegible]救應。[illegible]說時遲。那時快。林錦屛[illegible]然喝[illegible]一聲。便[illegible]協鎭拿住。[illegible]曰[illegible]把七首。抓王協鎭脅下。[illegible]喝曰。[illegible]如果動手。我便[illegible]結果[illegible]性命。[illegible]斯門[illegible]後。[illegible]親兵以投鼠忌器。但不敢動。何寶燦覩狀。情知不妙。便[illegible]起身欲逃走。

神鎗俠

（四二）　　•羅澧•

讀者至是。必有所疑。蓋柳如春之納於巨篋中。爲方市長親自監視。距今巨篋之內。柳如春之踪跡杳然。而市長夫人、桃僵李代。果何故乎。今當爲讀者告也。初。市長旣將柳如春納於巨篋中。即親身乘車至火車站。然後由侍[illegible]行李送至。當此千鈞一髮之際。神鎗俠[illegible]要挾侍衛於途。遂將侍衛禁制。[illegible]巨篋。將柳如春放出。此時有汽車載一人來。則爲市長夫人白碧蓮也。作者至此。又應[illegible]叙明。否則白碧蓮突如其來。又使人難以明[illegible]。蓋方市長以事勢危急。以調虎離山計。將白碧蓮送[illegible]他方。但[illegible]神鎗俠[illegible]截獲。[illegible]長夫人遂因於市府之中。今神鎗俠[illegible]柳如春。此蓋[illegible]傳[illegible]。謂柳如春陷於[illegible]長詭計中也。神鎗俠遂[illegible]其神出鬼沒之能。將押運柳如春之侍衛截獲。將白碧蓮送至。初。不知柳如春乃藏于巨篋之中。神鎗俠尙以爲柳如春已先侍衛送去。今僅押運[illegible]李。及將侍衛追問。始悉柳如春[illegible]市長置于巨篋[illegible]。柳如春釋出。則具[illegible]屬以時[illegible]。神鎗俠本擬將白碧蓮易回柳如春。則柳如春既無所損失。今[illegible]市追究於市長。[illegible]不[illegible]長將柳如春藏諸[illegible]中。[illegible]神鎗俠[illegible]計就計。以[illegible]碧蓮納諸巨篋內。[illegible]加封鎖。[illegible]誠於侍衛。須留守秘密。將行李遞抵車站。否則不可洩露秘密[illegible]。隨時[illegible]性命危險[illegible]。侍衛[illegible]神鎗俠之神威[illegible]矣。[illegible]以神鎗俠吩咐。不敢違也。遂仍舊將行李押運[illegible]中。（未完）

虹橋溺艷記

（九六）　　•忍[illegible]•

[illegible]衆遂散退。[illegible]時[illegible]黑炭乃[illegible]旣泰康明命[illegible]法租界[illegible]。至甫黎明。即[illegible]車出[illegible]抵法界。忖思曰。偵查黨人舉動。殊非[illegible]。况法租界[illegible]彼[illegible]力範圍。偶一失愼。[illegible]有性命之虞。以吾意測之。黨人長聞必在鏡海[illegible]品茗。[illegible]議論縱橫。苟二妓自何處證。必自論列。吾[illegible]從傍聽之。可盡得其秘矣。[illegible]以翠凝黨努力雄厚。[illegible]言一動。略[illegible]忌諱。如細心[illegible]聽。[illegible]不盡[illegible]透[illegible]內幕[illegible]然。茫茫人海。芸芸衆生。將何以偵查哉。[illegible]逕發鏡海[illegible]擺一[illegible]位。瀹茗以俟。[illegible]此[illegible]江路水[illegible]法界唯一茗肆。翠凝黨人恒以此爲消閒遣興之所。與南京路之四海昇平樓。皆[illegible]若輩之俱樂部也。坐定。人客亦紛紛莅止。黑炭混跡於滬市久久。黨之徵記[illegible]瞭然辨識。乃細心伺察。見黨徒漸已散[illegible]四座。因之傾耳靜聽音耗。冀有所獲。詎靜聆久之。一無[illegible]。[illegible]羅列四座矣。[illegible]忖曰。黨徒已[illegible]事洩。豈巧姐[illegible]誤亂報耶。抑黨人慮[illegible]亂想間。忽見黨徒一人匆匆莅止。其服裝俱短衣窄袖。縛袴裹腿。[illegible]若蒲戟之武士然。黑炭見而[illegible]詫[illegible]也。二人同作此態。乃細意伺察。則[illegible]二人衣服縐痕[illegible]。形神[illegible]之。坐上諸侶[illegible]而近之入席。曰。二兄勞頓矣。不[illegible]大功告成否。二人[illegible]曰。[illegible]漸愧。[illegible]昆季歸[illegible]知也。[illegible]默然呆視。黑炭李[illegible]之。[illegible]其言有因[illegible]之[illegible]驚。忖思曰。若輩[illegible]言。[illegible]雲等二妓[illegible]耶。思[illegible]。忽[illegible]中人注神[illegible]低語曰。[illegible]中變乎。請[illegible]有以告我。須知。舉之時失不足介懷。第偏偏與粵人有關之事件。則無一奏捷。滋今吾人飲恨耳。後[illegible]喟然曰。此言先得我心。况茲[illegible]吾等所[illegible]。苟弗如願以償。尤足[illegible]心也。（未完）

杏林春艷錄

（四四）　　•曼公著•

惟阿三此時亦有所屬。以爲四姨太果歸馬二醫生。公子便失所愛。自可而公子方面[illegible]收。觀夫公子當日之眉挑目語。亦可謂爲無意。期信失之東隅。收之桑榆。馬二醫生之失。安知非福。失馬二醫生而得公子。則與大焉。是以阿三雖然滿腔妬念。[illegible]此亦妬念全消。而而二醫生。亦滿心歡喜。以爲旣得淡梨之[illegible]應。今且謁於醫濟。公子又以時而至。見公子得親近淡梨之後。四姨太便可立[illegible]歸來矣。抱無窮願望。不知謀事在人。成事在天。而馬二醫廬。竟成杏林春艷之場也。吾書至是。當有一大轉機。此中機巧。有人讀者所可得而料者。淡梨歸於馬二醫廬。馬二醫生即將公子召至。實則淡梨之心。豈願爲此不貞之行。不[illegible]馬二醫生以死相挾。苟不從其請。我雖不殺伯仁。伯仁由我而死。嗚呼。馬二醫生爲淡梨之生父。胳乃父至於死地。不孝極矣。寧爲不貞之女。不可爲不孝之兒。此淡梨之所以答應馬二醫生請求。以供公子薦枕席。實則其心苦痛。不可言喻也。初。馬二醫生使人來召淡梨以歸。[illegible]氏以馬二醫生誕辰。淡梨歸也宜矣。固不知淡梨之行。別有任務。淡梨旣答允乃父請求。今使人來迎。使淡梨如萬箭鑽心。不知何處苦痛。去耶。則此去便爲白玉蒙瑕。不去乎。則無以對老父。淡梨終於去矣。出至府門。暗自墮淚。噫。淡梨處此境地中。抑亦[illegible]憫矣。迨歸於父親之家。馬二醫生以[illegible]勝利之機會來臨。殷勤相待。及公子至矣。亦爲淡梨之貞淫關頭[illegible]。阿三[illegible]淡梨之狀。[illegible]不知其心意哉。遂與淡梨密談於[illegible]室。馬二醫生亦與公子應酬。不[illegible]及[illegible]二人行[illegible]。阿三遂[illegible]淡梨言。以公子[illegible]翩翩丰度。能得其留盼。[illegible]誠倖運至極。[illegible]悒悒[illegible]。（未完）

繆朗山 夏令講學

講授英語。[illegible]外國語[illegible]。利用短期間。可得一種語言學之系統智識。報名處。賈伯樂提督街一號C民國（培正中學附近）

廣中 中學 小學 招夏令生

升高初中小學幼稚園各級夏令生
上課：七月一日　報名即日開始
校址：南灣風順上街二號
派章：本校　新馬路[illegible]和記行

越山中學 附屬小學 夏令班招生

招升小學各級男女生
報名：即日起　上課：六月廿二日
附小主任陳雪聰
地址：白鴿巢前地　校長司徒優

嶺南中學 高中 初中 小學 招夏令生

試期六月廿九日上午十時　上課七月二日至卅一日　報名即日開始
校址　高中部暨升大班高樓街廿八號　初中部暨小學東望洋山白頭馬路
（電話二七七）

協和 中學 附小 暨 招夏令生

班級：升高中一（師範）同初中 暨高初中二三年級。附小各級具全
報名：即日開始
上課日期：七月一日至卅一日
上課時間：除星期日外。每日上午九時至十二時
派章程處：營地大街中華書局
校址：中學部：高樓下巷　小學部：風順堂街
電話：二四三七　電話九三七

日語 開暑期班

敏伯 英文 暑期

本校分設初中級及各深造班。早午晚上課。均由富有經驗教師指任。施以實用教材。於暑期中達成定。六月二十日上課。課定七月六號至八月廿六號止
地址：荷蘭園[illegible]學校　校址：白鴿巢內後座二樓

廣州 培正中學暨小學各級招夏令生

攷試：第一次六月十八日　第二次六月廿九日　均在上午九時半開始
上課：七月一日　報名：即日起
校址　中學：塔石盧家花園　初小：南灣七十三號　高小：大堂街十四號　小學分校：柯高路五十二號

培英中學 高中部 初中部 小學部 幼稚園 招夏令各級男女生

校址：望廈 唐家花園（電話八五零）
報名：即日起
考試：六月廿二日（星期）上午九時起
開課：六月廿五日起

上海 葛天民 由港來澳

爲大雅男女。釋疑決策。茲爲便利各界問津起見。故特遷往。福隆新街六十號二樓。即佛笑樓餐室隔鄰。式式餐室二樓照常候教。會客時間。每日上午十一時起至下午八時止

婦人科

女醫師 [illegible]志文
▲米糙街五號▲　▲營地街市右側▼
…擅治… 花柳白帶　診斷妊娠　腹腰疼痛　小便刺痛　閉經痛經　產科接生
本醫師全科畢業　州長堤中法韜美醫院　江頭養濟市政府衛生局　市立師範等醫席任石室　司鐸業十餘年設備最新式治療器械顯微鏡紫外線及[illegible]產留醫室

醫師 陳滿 精理 內科腎病

遺精早洩　肺癆咳血　神經衰弱　頭暈眼花　未老先衰　陽萎失眠　發育不全　腰痛善忘
筋骨腫痛　乾濕脚氣　風痰骨痛　頭瘋痰火　閃痛走痛　柳[illegible]鶴膝　[illegible]癱痺軟脚　均以最[illegible]方法治理能收速效
花柳白濁　腎囊腫痛
所 [illegible]根樟堂[illegible] 左鄰

許修五 專 外科膿瘡 皮膚濕毒

包 白濁 橫痃 疳疹 骨痛 痔瘡 乳瘡 陰瘡　限日全愈 無效不取
▲又本所治病藥物不論外科內科注射內服向用名廠出品不用劣貨價值公平收效甚著
女醫師 鄺志超
診症時間：[illegible]東望洋[illegible]每日上午九時至十二時　下午[illegible]星期日照常
附設 留醫園 B　幼理婦科　小兒內外　全科各症　荷蘭園[illegible]號　留醫[illegible]樓上

產婦 兒專家 全科女醫師 金慧儂（精）

專科：期受孕作嘔　作嘔[illegible]　老手接生　產後疾病　[illegible]　小產[illegible]　[illegible]　胎毒瘡癩　[illegible]

紅白痢 九死一生 幸得救治

小兒學攷董五齡子幸染[illegible]。果[illegible]日忽起抽筋。牙關緊閉。[illegible]命在[illegible]。當中閣[illegible]。郭友誠[illegible]。表求治[illegible]

贈送 濟衆水一打 千打

蒲節送禮
凡買正十字油一打 正十字冰一打（定價法紙四元）送濟衆水一打
由舊曆五月初一起至初十止　每人限買一打贈完隨時停止
永泰正十字油公司
◀澳門水坑尾五號▶

鏡湖 敬求[illegible]十施棺啟事

本院月來施出棺木甚衆。[illegible]以近爲特甚。幸賴各界及時捐助。[illegible]無米[illegible]炊。方今災害遍地。待施更殷。司人等自應益加努力。惟求各界善長大發慈悲。請將款交本院辦公廳。以祐[illegible]。則功德無量矣。如蒙捐贈。不拘多少。

鏡湖醫院鳴謝啓事

捐施棺大洋一百五十元。悅記大蘇[illegible]寶號捐施方棺十副。大洋二百元。阮貝潤先生捐施紙一十元。黃江祥先生捐施棺一十元。潘氏善士[illegible]

松山酒家新張預告

選勝登平。酒帘初掛。專鱠家厘。製新翻安閣。龍井香清。與味尤濃。自名巖。炙之點心僞擅。新芽則以窗栩四面。此陸羽之所高談。嘗彈簧培。鑿香旨酒。師於羊台。[illegible]以窗栩四面[illegible]。樓聳三層。而劉伶之所偏嗜者也。來從滇市。久藏則[illegible]。市場之更。海產新鮮。遠求省坐位商安。貨品精美。器具鮮明。邀大雅登臨。酒熟茶香。敬迓高人莅止。各界君子幸垂顧焉。本酒家在澳門米糙街十八號。電話二六六五
松風浩蕩。却暑自清。京之山色。龍葱臺。山珍武彝佳味厚。安良訪鳳城。名廚淺斟低酌。近悅遠接。

好味 夏日福音

夏日苦熱。魚肉不耐久藏。生雪價貴。致廚師亦束手無策矣。幸好味醬油廠所出之豉醬特佳。用爲椒醬肉、其味甘美。誠爲夏日之佳饌。且可久藏。此所謂「一餐做埋幾餐食」。「一連柴火人工都慳埋矣」

崔偉邦（治專）兒科

▲東京帝國大學專科畢業 ▲光華醫學院教授兼主任
久熱久咳　疳積蟲病　發冷腸熱　肚痾嘔奶　急慢驚風
痢症脚氣　肺炎感冒　肚脹肚痛　厭食虛弱　胎毒濕毒　瘡癬疥癩
統理小兒各病　白馬行廿四號

澳門 香港西藥行

各種西藥批發　貨式正確相宜　板樟堂前八號　電話三八五號

經濟公司

專營出入口貨物報關入倉紙總代理廣州德西大藥房　三寶油（批發洋酒及罐頭什物）
地址：仁慈堂右巷廿號（即仁慈堂側）
電話：三五號二

任永雄醫師

內外科皮膚花柳專科
閃[illegible]新法根治
白濁
新[illegible]刺[illegible]久[illegible]　一滴新法收效　驚人輕症一天　重症三天治愈
（一）新到大幫　（二）名貴藥品　（三）功效神速　（四）醫斷根　（五）非常[illegible]　（六）舖章[illegible]　（七）愈後收費　中央酒店對面
•橋仔頭大街一二三號二樓•

招蘭昌醫師

歷任南京中央廣州市立石岐[illegible]等醫院醫師主任
特長　內科　兒科　肺科
內消瘰癧　無痛脫痔　花柳白濁　皮補疤　脚氣水腫　熱毒大瘡　熱症瘧症　[illegible]
醫所：板樟堂街十[illegible]號二樓

女醫師 [illegible]煇德 專醫

夏葛醫科大學全科畢業　廣州醫院婦孺醫院產婦兒科主任
婦女暗病白帶　咳嗽　痛症熱症泄瀉　老手安全接生
外產十元　留產八元　附設留產所
醫務所：[illegible]路九十[illegible]號二樓　電話：貳叁貳捌
醫藥費 廉收

祐長生號 專辦 汀洲柳州 骨板

慈善家注意本號承辦　鏡湖醫院方棺方箱
如有熱心捐贈者本號當可義務代製也
祐長生號司理何願堂謹啓
通訊處　大利杉欄　電話二二九壹　電話二四八一
宏泰　鋪址此喇提督馬路三十二號電話六五五四

名技 梁蕙培 專家痔瘡 花柳瘡科

醫[illegible]石[illegible]和[illegible]類料[illegible]一[illegible]由[illegible]內上

陳愛蓮

特長婦科白帶經痛閉經包能包靈 理醫所國華戲院側仁安里六號

女醫師 談清靈

荷蘭園正街廿五號　電話：貳四柒五

小廣告欄

易成 公平賣出　米糙街[illegible]樓上
阿斯匹靈 拜耳一十片庄　十一元
丫葛 注射藥 德國十二枝庄　五元
高價收買 各西藥　鹿茸精　每盒四十元　醫療器械　零沽批發　寄售藥物　均表歡迎　扣佣最低
雪條機出售 摩打製雪條機兩套出售　或全盤[illegible]受亦可合意者請向蘋草地街十五號地下林深接洽
振夏兄： 別後，極念！聞兄審澳，特懇於十五日下午四時到羅利老馬路四號二樓一敘，至盼！　李超倫
外用 花月露 外搽一滴奧妙無窮是男子的恩物，婦女的妙品。上海永興藥房製每瓶西紙一元六。花王堂長樓五號B座下接洽
易成 外科耳鼻喉病[illegible]　米糙街五[illegible]　郭友誠
痔 痛（[illegible]
徐淞 大醫師 重要啟事
鋪位召頂 瑪利亞[illegible]容[illegible]十收座音樂平讓訪恒安胆棧　君便知
許 招男女生限廿名乃在亞豐素雅布基爾建國校內書習書法同　專修班　書法下午　伯勤先生　增設國文
黃仲賢 精鑑醫學　國醫　仲景遺方
花柳 包愈　專治花柳瘡毒不結不墜　用珍貴藥物秘製特效
花柳 生肌 散 專治花柳各種下疳，有消腫止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效每瓶銀一元　花王堂長樓五號
吉鋪召頂 茲有吉鋪一所在新馬路通中地點連地下舖及二樓願出讓與人如有願意經營生意者請到新馬路華強利與[illegible]陳君接洽可也
遺失聲明 茲遺失廣記銀號活期儲蓄第一伍一一號摺苑芬戶所用之印鑑除向該號報失外特此聲明作廢　苑芬啓

乳兒會脚氣嗎？

我國從來祇知大人會脚氣近代新醫研究知乳兒亦有脚氣症狀與大人不同。全無脚腫初起情形和一般胃腸病相似每日有數回稀爛的大便常有嘔奶繼則不眠好哭聲嘶氣促，發出呻吟聲心臟每突然停止危險故宜速治之。
白[illegible]行廿四號
崔偉邦醫師

愈我脚氣腫軟危症

余患脚氣腫軟痺麻症敬請兒科專門醫師崔偉邦醫治二天全愈感恩之餘特此登報表揚
周連記店東[illegible]謹敬頌

益羣藥房

環球藥品　專賣正貨
新馬路十三號
電話五七九

徐淞大醫師重要啟事

自戰事發生迄今物價飛漲藥料價格百倍于前致一般病者不敢延醫診治因而失醫悞命者比比皆是殊屬可惜本醫師有鑒及此特將日前貯藏針射藥品盡量減低收費以照原價收受以減輕病者負担俾得普及大衆貧者更予減收用維本醫師之意尚希各界諸君子垂察自原幸焉
醫館板樟堂街十一號　電話六〇〇
徐淞醫師謹啓

衛生油 包食包用

原銀交回　萬就行　電話二六二五

痕癢精